

– stórt og gott úrval av brúktum bilum frá



TOYOTA COROLLA 1,6 LINEA TERRA L/B Skrás.: apr 00 Km.: 85.000 Sýnaður: - Prisur: 98.000	TOYOTA CARINA 2000 XL DIESEL Skrás.: jan 96 Km.: 175.000 Sýnaður: - Prisur: 75.000
--	---

TOYOTA CARINA 1,6 XLI GINZA Skrás.: apr 96 Km.: 106.000 Sýnaður: - Prisur: 74.000	TOYOTA AVENSIS 1,8 SOL S/D Skrás.: jul 98 Km.: 87.000 Sýnaður: - Prisur: 99.000
--	--

TOYOTA COROLLA 1,3 STW Skrás.: des 99 Km.: 50.000 Sýnaður: - Prisur: 110.000	TOYOTA AVENSIS 2,0 SOL PLUS Skrás.: mai 98 Km.: 98.000 Sýnaður: - Prisur: 154.000
---	--

TOYOTA COROLLA 1,6 XLI STATIONCAR Skrás.: jan 96 Km.: 108.000 Sýnaður: aug 02 Prisur: 74.000	FORD ESCORT 1,8 TD Skrás.: nov 97 Km.: 104.500 Sýnaður: aug 03 Prisur: 62.000
---	--

TOYOTA COROLLA 1,3 TERRA Skrás.: okt 97 Km.: 90.000 Sýnaður: okt 02 Prisur: 79.000	TOYOTA COROLLA 1,3 XLI SEDAN Skrás.: mar 94 Km.: 210.000 Sýnaður: jan 03 Prisur: 48.000
---	--

TOYOTA COROLLA 1,6 LINEA TERRA SEDAN Skrás.: okt 00 Km.: 42.000 Sýnaður: - Prisur: 130.000	TOYOTA AVENSIS 2,0 D TERRA SEDAN Skrás.: feb 01 Km.: 95.000 Sýnaður: - Prisur: 158.000
---	---

TOYOTA AVENSIS 2,0 SOL PLUS Skrás.: mai 98 Km.: 98.000 Sýnaður: - Prisur: 154.000	TOYOTA COROLLA 1,9 LINEA TERRA STW Skrás.: okt 01 Km.: 79.000 Sýnaður: - Prisur: 136.000
--	---

TOYOTA AVENSIS 1,8 L/B TERRA Skrás.: jun 99 Km.: 88.000 Sýnaður: - Prisur: 128.000	FORD ESCORT 1,8 TURBO DIESEL Skrás.: mar 99 Km.: 148.000 Sýnaður: feb 03 Prisur: 69.000
---	--

TOYOTA CAMRY 2.2 GL EXECUTIVE Skrás.: okt 00 Km.: 75.000 Sýnaður: - Prisur: 182.000	OPEL ASTRA 1,7 DIESEL Skrás.: des 96 Km.: 134.000 Sýnaður: aug 02 Prisur: 62.000
--	---

TOYOTA COROLLA 1.3 LINEA TERRA SEDAN Skrás.: mar 01 Km.: 35.000 Sýnaður: - Prisur: 116.000	FORD ESCORT 1,8 TURBO DIESEL Skrás.: jun 97 Km.: 111.000 Sýnaður: sep 03 Prisur: 68.000
---	--

TOYOTA COROLLA 1.6 L/B Skrás.: mar 99 Km.: 59.000 Sýnaður: - Prisur: 95.000	SEAT TOLEDO 1,9 TDI Skrás.: nov 99 Km.: 95.000 Sýnaður: feb 02 Prisur: 128.000
--	---

TOYOTA CARINA II 1,6 Skrás.: apr 89 Km.: 205.000 Sýnaður: - Prisur: 29.000	OPEL VECTRA 2,0 Skrás.: jul 92 Km.: 215.000 Sýnaður: aug 02 Prisur: 32.000
---	---

TOYOTA COROLLA 2,0 D TERRA Skrás.: nov 98 Km.: 87.000 Sýnaður: jul 03 Prisur: 97.000	KIA PRIDE 1,3 Skrás.: feb 00 Km.: 48.000 Sýnaður: - Prisur: 65.000
---	---

G.g. bílarnir á listanum kunnu vera seldir
Toyota bílar hava trí ára garanti frá fyrsta
registrerings dato
Bílar yvir kr. 75.000,- hava 3 mdr. brúktbilaváttan



Vegurin Langi -188 Hoyvík - Tel. 313040

Elfelagið SEV

søkir

tøkning/eftirlitsfólk

til mátiútgerð í størri elinnleggingum

Eitt starv sum tøkningur/eftirlitsfólk á Inn-
leggingardeildini hjá SEV er leyst at søkja.

Starvið

Innleggingardeildin hevur m.a.um hendur eftirlit við elinnleggingum og elmátiútgerð kring landið.

Arbeðsuppgávnar verða m. a. hesar:

- Tøkniligt eftirlit við elmátarum og hartil hoyrandi streym- og spenningsræsum í stórum

- elinnleggingum (lág- og háspenning)

- At uppbyggja og tøkniliga umsita eina fjar-
avlestraskipan til stórar elinnleggingar og har tørvur annars er

- Tøkniliga skráseting og viðlíkahald í teldu-
skipan okkara

Uppmøtingarstaðið er í Tórshavn, men umfatar starvið alt landið. Tí kann roknast við nógvari ferðing, og kann tað eisini í ávísan mun vera neyðugt at gista aðrastaðni, tá ið ikki slepst heimaftur eftir arbeiðstið.

Førleikakrøv

Krævt verður, at umsøkjararnir hava elinnleggjara-
prógv ella fulla maskinmeistaraútbúgving. Har-
afturat er setanin treytað av, at viðkomandi hevur
koyrikort til vanligan persónbil.

Løn v.m.

Starvið er lønt sambært 4. lønarflokki eftir sátt-
mála millum SEV og Starvsmannafelagið ella
sambært 4. lønarflokki eftir sáttmála millum SEV
og Maskinmeistarafelagið alt eftir, um viðkom-
andi hevur elinnleggjaraprógv ella maskinmeist-
araprógv.

Nærri upplýsingar

Nærri frágreiðing um starvið kann fáast við at
venda sær til Eyðun S. Olsen, deildarleiðara ella
John P. Danielsen, skrivstovustjóra á 346800.

Umsóknarfrest v.m.

Umsóknir við avriti av prógvum og møguligum
ummælum skulu sendast til Elfelagið SEV, Box
319, 110 Tórshavn og skulu vera SEV í hendi í
seinasta lagi tann 21. november 2003.



Tórshavn, tann 4. november 2003

Elfelagið SEV

www.sosialurin.fo
www.sosialurin.fo

Skráseting Føroya hevur í
dag skrásett niðanfyrri
standandi smápartafelag:

Skrásetingar-nr. Sp/f 3669
Navn: Sp/f G. M. G.
Adressa: Millum Gilja 46,
188 Hoyvík.
Kommuna: Tórshavnar
Kommuna
Stovningardato: 28.10.2003
Viðtøkudato: 28.10.2003
Kapitalur: Kr. 250.000,00
Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 250.000,00 til
kurs 100.
Stovnari: Eybjørg
Garðshorn, Millum Gilja 46,
188 Hoyvík.
Stjórn: Eybjørg Garðshorn,
Millum Gilja 46, 188 Hoyvík.
Tekningarreglur: Felagið
verður teknað av stjóranum.
Grannskoðari: Sp/f
Revisión, v/ Kaj Joensen,
Stoffalág 4, 100 Tórshavn.
Roknskaparár: 01.01. -
31.12.
Fyrsta roknskaparár:
28.10.2003 - 31.12.2004
Endamál: Endamál felagsins
er: Key, søla, at reka
fiskivinnu og annað virksemi
í hesum sambandi.

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í
dag skrásett niðanfyrri
standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 367, P/F
1. Desember 1979, 100
Tórshavn.
Navn: P/F 1. Desember
1979
Adressa: 100 Tórshavn
Felagið er strikað eftir
samanlegging við
skrásetingar-nr. P/F 83, P/F
Poul Hansen.

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í
dag skrásett niðanfyrri
standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. P/F 3571,
P/F Mekanik, 620 Runavík
Viðtøkur broyttar:
26.09.2003.
Kapitalur:
Hækking við kr.
10.330.000,00 til kr.
11.330.000,00
Inngjaldingarháttur: Kr.
10.330.000,00 við
skuldarumskifti til kurs 100.

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í
dag skrásett niðanfyrri
standandi fráboðan:

Skrásetingar-nr. Sp/f 2165,
Sp/f Langasker, 100
Tórshavn.
Viðtøkur broyttar:
24.09.2003.
Nýtt navn: P/F Bacalao
Nýtt hjánavn: P/F Langasker
(P/F Bacalao)
Kapitalur:
Hækking við kr. 1.000.000,00
til kr. 1.300.000,00 í samband
við fúsióina.
Tekningarreglur:
Felagið verður bundið við
undirskrift av stjóranum,
formanninum ella 2
nevndarlimum í felag.
Endamál:
Endamál felagsins er íssøla,
reiðaravirksemi og allur
handil, ið stendst av hesum.
Felagið er samanlagt við
skrásetingar-nr. P/F 526, P/F
Bacalao, sum samstundis
verður strikað.

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya hevur í
dag skrásett niðanfyrri
standandi partafelag:

Skrásetingar-nr. P/F 3670
Navn: P/F Faroe Seafood
Processing Hvalba
Hjánavn: P/F Fiskavirkid í
Hvalba (P/F Faroe Seafood
Processing Hvalba)
Adressa: 850 Hvalba.
Kommuna: Hvalbiar
Kommuna
Stovningardato: 31.10.2003
Viðtøkudato: 31.10.2003
Kapitalur: Kr. 1.000.000,00
Inngjaldingarháttur:
Kontant kr. 1.000.000,00 til
kurs 100.
Stovnari: P/F Faroe Seafood,
100 Tórshavn (P/F 2452).
Nevnd: Hákun
Steingrímsson, Mikkjalstrøð
5, 100 Tórshavn (formaður),
Thomas Arabo, 416
Signabøur (næstformaður),
Jóhannes Jensen, Millum
Gilja 111, 188 Hoyvík og
Árni Arge, Torsteinsgøta 2,
100 Tórshavn.
Stjórn: Rógvi Pætursson
Reinert, Inni á Fløtum 8, 180
Kaldbak.
Tekningarreglur: Felagið
verður teknað av stjóra saman
við einum nevndarlimi, ella
tveimum nevndarlimum.
Grannskoðari: Sp/f KPMG,
statsaut. revisorar, Staravegur
17, 100 Tórshavn.
Roknskaparár: 01.01. -
31.12.
Fyrsta roknskaparár:
31.10.2003 - 31.12.2004
Endamál: Endamál felagsins
er at reka fiskaframleiðslu og
sølu og annað starv í hesum
sambandi.

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

Skráseting Føroya tann 5.
november 2003

Kristin Balle

SUÐUROYINGAR

Fríggjadagin 7. november og leygardagin 8. november eru vit at hitta í handilshólanum hjá Tordenskjöld í Trongisvági

Opið er:

Fríggjadag kl. 10.00-19.00
Leygardag kl. 10.00-17.00

SONJA DESIGN
Stoffalág 41 • 100 Tórshavn • Tel. 314979

CITROEN XSARA 1,9 TDI

við brotnum motori til sølu um hóskaði
boð fæst. Bilurin er frá apríl 1999, hevur
koyrt 130.000 km. og er annars í góðum
standi

REYNI SERVICE P/F
Bílasølan - Vegurin Langi - 188 Hoyvík - Tel. 353040

Línuskip til sølu

Um hóskaði boð fæst er línuskipið M/S Kvikk til
sølu.

Boð kunnu eisini gevast uppá P/F Kvikk.

Felagið tilskilar sær rætt til at velja millum tilboðini
ella onki at taka.

P/F Kvikk
Box 258 • 700 Klaksvík • Tlf. 45 75 53

NÝGGJ FLØGA VIÐ BARNASANGUM

HIN GÓDI HIRÐIN

er nú komin á fløgu við nýggjum tónleiki.
Á fløguni eru 14 barnasangir
Fløgan kostar 149,-

VITIN

Kristiligur Bókhandil
Box 162 • Heiðavegur • 600 Saltangará
Tel 44 9061
13.00 - 17.30 mánadag til fríggjadag
10.00 - 13.00 leygardag

Honda Civic aut. gear við defektum motori til sølu til hægstbjóðandi yvir kr. 20.000,-

Árg. 06/1996 • Bilurin hevur nógva útgerð
td. aircondition - fartpilot - elrútar framman
og aftan - el-spegl - Sentrallás -
Radio/bandspælara.

REYNI SERVICE P/F
Vegurin Langi - 188 Hoyvík - Tel. 353040

MiNote 8640

Sera góður prisur!
9995,-

Spesifikatióinir:
Harddiskur: 20 Gb
Skermkort: SiS
RAM: 256 MB DDR Ram
CPU: 2000 Mhz Pentium 4 Celeron
Skermur: 14" TFT SXGA 1024 x 768
Hátalarar: Innbygdur
DvD-Stoð/Cd-Brennari Combo Drev
Netkort: 100 Mbit
Modem: 56k
Windows XP
Firewire
Usb 2.0

Mitac 8640 Value

Arbeiðsskúrir ynskist

Arbeiðsskúrir ynskist til keyps.

Tlf. 222771

Søkt verður eftir framleiðsluleiðara

Havsbrún er eitt av størstu og tøkniliga mest framkomnu framleiðsluvirkjunum í Føroyum við 90 starvsfólkum og einum umsetningi uppá uml. 470 mill.kr árliga. Havsbrún framleiðir fiskamjøl- og lýsi á Mjøldeildini, og alifóður á Fóðurdeildini. Størri helmingurin av framleiðsluni fer til útflutnings.

Vit søkja eftir einum framleiðsluleiðara til Mjøl-deildina, at byrja 1. januar 2004. Vit kunnu bjóða eitt spennandi arbeiði í einum dynamiskum um-høvri, har menningin gongur við rúkandi ferð.

Arbeðsuppgávur:
Ábyrgd av framleiðsluni av fiskamjøli og lýsi, her undir ábyrgdina av:

- operatørum og framleiðslustarvsfólkum
- støðugt at optimera framleiðsluna
- at framleiðslutólini eru í góðum standi
- at góðskukrøvini verða hildin
- at menna framleiðslu og góðsku á lidnu vørnum

Vit rokna við at tú hevur

- góðan kunnnleika til maskinur og teldur
- evni at arbeiða sjálvstøðugt
- góð leiðslu- og samstarvsevni

Umsóknir skulu verða okkum í hendi innan 18. november 2003. Vil tú vita meiri, ert tú vælkomín at ringja til okkum ella senda teldupost.

HAVSBRÚN

pf Havsbrún
FO-530 Fuglafjørður
Tlf 41 44 00
Fax 41 44 01
E-mail: phs@havsbrun.fo

Kaj Andreassen & Co

Heilsa • smásøla • umboð
Tel. 31 56 00 • www.andreassen.fo

Termodrakt

► Draktin til byggimeistarar, entreprenørar og sjómenn

► Luksus termodrakt. Bláar og svartar við endurskini

TILBOÐSPRÍSUR
598,-

Sosialurin - har tað hendir